

©

Government of Kerala  
കേരള സർക്കാർ  
2010



Reg. No. എം. നമ്പർ  
KL/TV(N)/12/2009-2011

# KERALA GAZETTE

## കേരള ഗസറ്റ്

PUBLISHED BY AUTHORITY

ആധികാരികമായി പ്രസിദ്ധീകരിച്ചത്

Vol. LV  
വാല്യം 55

THIRUVANANTHAPURAM, TUESDAY  
തിരുവനന്തപുരം, കേരള

23rd March 2010  
2010 മാർച്ച് 23  
2nd Chaithra 1932  
1932 ചെപ്രതം 2

No. നമ്പർ  
12

## PART III Public Works Department

### PRE-QUALIFICATION TENDER NOTICE

No. DB. 11-4281/2009.

23rd February 2010.

The tender for pre-qualification and execution of the following work is invited by the undersigned from financially sound and well experienced Registered 'A' Class Contractors/Firms of Kerala Public Works / Irrigation Department who have successfully completed at least one similar work costing more than 40% (Forty percentage) of the estimate P. A. C. of work during the last five years. The application for tender schedule should be supported by certificate of prior experience in work as mentioned above obtained from agreement authority and tender schedule will be issued only to those who satisfy this condition. Necessary certificate in this effect shall be produced from the officers concerned not below the rank of Executive Engineer. Tenders should be submitted so as to reach the undersigned on or before date and time prescribed for the work as below by Registered Post/Speed Post. The receipt in Form T.R. 5 towards the purchase of tender schedule should be enclosed along with the tender documents. Tender by courier service will not be accepted.

Tender No.—PQ. 76/SESC/2009-10.

Name of work — Heavy Maintenance scheme—Kanjirappally-Erumeli road 0/00 to 11/815 k.m. including maintenance for five year after completion.

Estimate P. A. C.— Rs. 690 lakh.

Nature of work—Providing 50 mm BM & 25 mm BC side drain, irish drain, retaining wall culvert.

E. M. D.—Rs. 50,000.

Cost of tender documents—Rs. 25,000 + 12.5% VAT.

Date and time of sale of tender documents—29-3-2010 to 31-3-2010 upto 3 p. m.

Last date and time of receipt of tender—8-4-2010 upto 4 p. m.

Date and time of opening of tender—8-4-2010, 4.30 p. m.

Time of completion—18 months.

All the conditions prevailing in this Department regarding tender pre-qualification are applicable to this tender also. Further details, if required can be had from this office during working hours.

പൊതുമന്ത്രാലം വകുപ്പ് നിരീക്ഷയുടെ പാലമ്പള്ളി കമ്മീണ്ടേറേറ്റും സുപ്രഭാംഗ് എക്സാനിനിയർ തിരുവനന്തപുരം, ചുവറു ചെമ്മാരിക്കുന്ന പ്രവർത്തികൾ പരിപ്രാണിക്കുന്നതു സംബന്ധിക്കുന്നവയും, ഇത് പ്രവർത്തിയുണ്ടാക്കുന്ന സംബന്ധിക്കുന്നവയും, 40%-ൽ കൂടാതെ തുകയുള്ള സമാനമായ

എത്തെക്കില്ലും ഒരു പണി (ഒററ്പുണി) കഴിഞ്ഞ സമയം വർഷാവാസിനിക്കും. ചെയ്തുതീരിഞ്ഞിപ്പുള്ളിവന്നുമെല്ലാ "എ" കണ്ണടക്കം/സംമാർപ്പണങ്ങൾ എന്നിവിൽ നിന്നും മുൻവയാഗ്രഹം നിർണ്ണയാക്കിന്നു. പ്രവർത്തി എന്നാൽക്കൂടുതലും നിർദ്ദേശനമുള്ള നിർവ്വാക്കം പ്രവർത്തിക്കും. മുൻവയം കവറുകളിൽ നിന്നും "എ" പാർപ്പിപ്പിയും പോസ്റ്റ് റൂം നുംവരിൽ. അഞ്ചിട്ടു കൊടുത്തുനും. എന്നാൽ (പ്രാഥം) വാദക്കുപറ്റം വാഴിക്കുന്ന ഫോം ടി.എൽ.5. (പ്രകാരമുള്ള സൗരി" എന്നാൽപുന്നംപുന്നം. ഇരു കെട്ടുള്ളിൽ ഒരു കെട്ടുള്ളിൽ. പ്രസ്തുത പണിയുടെ 40%-ൽ കുറയുന്നതും. സമന്ന സ്വാദവമുള്ളതുമെല്ലാം പണിക്കാലം" എക്കുംകുപ്പിവും എന്നിനിയറുടെ സർട്ടിഫിക്കറ്റോ" ഒഴിവുള്ളിരുന്നു. സമർപ്പിക്കേണ്ടതാണ്.

എംപ്ലോസ്" നമ്പർ — പി. കു. 76/എസ്. ഇ. എസ്", സി./2009-10.

പ്രവർത്തിയുടെ പേര് — മഹാരാ മെയിൻഡൻസ്" സംകീർണ്ണകുപ്പി-എന്റുമെല്ലാ റോഡ് 0/00 മുതൽ 11/815 കി. മീ. വരെ (പണി പൂർണ്ണമായി ചെരിയും നിന്നും 5 വർഷാവാസിനിന്നും" ഉംപ്പുണ്ട്).

ശൈക്ഷണിക തുക—രൂപ 690 ലക്ഷം.

പണിയുടെ വിശദാവലേജ് — 50 mm ബി. 10° & 25 mm സൈറ്റ്" ദ്രോഡ്.

നിരത്വവും—രൂപ 50,000.

എംപ്ലോസ്" ഫോം. വിത്തുകുന്ന തീയതിയും സമയവും—

29-3-2010 മുതൽ 31-3-2010, 3 മണിവരെ.

എംപ്ലോസ്" സ്വീകരിക്കുന്ന അവസ്ഥയും തീയതിയും സമയവും—8-4-2010, 4 മണി.

എംപ്ലോസ്" തുകാനുകൂല തീയതിയും സമയവും—8-4-2010, 4.30 മണി.

കലാവായി—18 മണസ്.

എംപ്ലോസ്" ഫോംഡം താഴെ പ്രീടിക്കിയുന്ന ഉദ്ദേശ്യമുണ്ട്"മാത്രം അഫീസിനിന്നും. മുകളിൽ പറഞ്ഞ പ്രവർത്തി ചിവസംഭവിൽ 25,000 രൂപയും 12.5% മുല്യ വർദ്ധിയിൽ നികുതിയും. അതു" അപോക്കിച്ചും ലഭിക്കുന്നതാണ്. അപോക്കിച്ചും മുൻപരിചയ. സംബന്ധിച്ച എംഗീനീയർ" അധികാരികളുടെ സർട്ടിഫിക്കറ്റുകളിൽ ഹാജരാക്കിയാൽ മറ്റൊരു എംപ്ലോസ്" വിതരണ. ചെയ്യുകയുള്ളൂ. പൂരിപ്പിച്ച ദേശാനുകാല നിഃ"ചയിക്കുപ്പുട്ട് തീയതിക്കും. സമയം നിന്നും മുൻപായി നിന്നും"രോഡ്" പോസ്റ്റ് റീലോം സ"പീഡ്" പോസ്റ്റ് റീലോം ടൈലോം താണ്. കൊറിയാറിൽ ചെയ്യുന്ന എംപ്ലോസ്" സ്വീകരിക്കുന്നതല്ല.

പെത്തുമരുമണ്ണ" വകുപ്പുംലെ എംപ്ലോസ്" പരിശീലനം അംഗീകൃത മരു നും" അതുവെന്നും നിയമണ്ഡലം മും" തുകാനുകൂലും ബാധകമായിരുന്നു.

Office of the Superintending (Sd.)  
Engineer, Roads and Bridges, *Superintending Engineer.*  
South Circle, (For and on behalf of the  
Thiruvananthapuram. Governor of Kerala).

## PRE-QUALIFICATION TENDER NOTICE

No. D2-1586/2004.

25th February 2010.

Competitive postal tenders in sealed cover superscribing the name of work is invited under two cover system for and on behalf of the Governor of Kerala by the Undersigned from "A" Class or equivalent registered contractors (individual/firm) of the Kerala Public Works Department upto 4 p.m. on 20-4-2010. Technical bids shall be opened by the Superintending Engineer or by an authorised officer on the same day at 4.30 p. m. in the presence of tenderers present. The Department will not be responsible in any way for the non-receipt of tenders in time due to the postal or any other delay.

Tender No.—14/SE/NH/CC/2009-10/Kochi.

Name of Work — Periodical Renewal from km. 251/000 to km. 261/000 of NH 49 in the State of Kerala.

P.A.C.—Rs. 257 lakh.

E. M. D.—Rs. 50,000.

Cost of tender form—Rs. 25,000 +VAT.

Date and time of sale of tender forms—6-4-2010 to 7-4-2010 up to 1 p. m.

Time of completion—9 months.

The technical bid will be examined and decided by the Chief Engineer's Tender Committee and qualified bidders will be intimated. Financial bid of pre-qualified bidders shall be opened after notifying the date and time to the qualified bidders.

Technical bid, financial bid and E. M. D. shall be enclosed in separate covers superscribing "Technical Bid" and "Financial Bid" as the case may be and both covers along with the cover containing E. M. D. and preliminary agreement shall be enclosed in a single sealed envelope superscribing the name of work.

All other conditions in Kerala P. W. D. are applicable to this tender also.

### SPECIAL CONDITIONS

1. Programme for execution :—1st 3 months—35%; 2nd 3 months—70%; Last 3 months—100%

These works are to be completed within time schedule furnished.

2. The prospective tenderers (individual/firm) have to mobilise the required machinery for the work by themselves.

3. The prospective tenderer should have completed at least one work of similar nature costing at least 50% of the PAC of the work tendered during the last 5 years. Tender forms shall be issued only to those tenderer (individual/firm) who produce certificate to this effect issued by the concerned Executive Engineer.

4. No tender on joint venture is acceptable.

5. The tenderer shall enclose a programme chart of work along with the tender.

6. Receipt of sale of tender form must be attached along with the tender.

7. The rates quoted by the tenderer will be final and there would be no post-tender negotiations regarding the quoted rates.

8. A pre-bid meeting will be held at 11 a.m. on 13-4-2010 at the office of the undersigned.

கொடி சுவர் பூ டி கூவே எனி கே வீ ய பா ட  
(மெய்யுமேவல்) ஸுப்பெண்ட் எனவிடுமை, கொடி  
தாஷ கொடுத்திரிக்குந பெய்யுமைக்குவேனி  
‘ஷி’ தீவு எ. மீகுந கராருகாலிச்சிலை. (கோடி  
பி. யஸ்யூ. சி.) மனிஸங்கிஸ் மாநாடுகளிலும் கு  
முக்கியத்துறை பெய்யுமைக்கு போகும் ஆலைவர்  
பெய்யுமைக்குமுன்று கவருக்கின் முன்கூட் யோசைம்  
பெய்யுமைக்கு (துக்கவர் வீடு—கவர் 1. எக்டாக்கை  
பெய்யுமைக்கு), கவர் 2. மீ கா ஸ் பூ ஸ் வெய்யுமைக்கு  
மீக்கைப்பெய்யுமைக்கு தாஷ முக்கியத்துறை  
கொடுத்திரிக்குந பெய்யுமைக்கு 20-4-2010  
வெகுமுன்று. 4 மணிவரை பெய்யுமைக்குமுன்று. அதன்  
திவாஸ் வெகுமுன்று. 4.30-எ நீண்டம். மாஜாயை  
பெய்யுமைக்குமுன்று கராருகாலுக்கு ஸுப்பெண்ட் பெய்யுமைக்குமுன்று

ବ୍ୟାଗ୍ରମ୍ କାନ୍ତକାରୀ କବର୍ 1 (ସାରଜନିକ ଲେଖନାମ୍) ମାତ୍ରରେ ଅୟିକଷ୍ଟାନ୍ତମାଣେ, ତେବାରେ ତକରାଯୁଦ୍ଧରେ ମାତ୍ର କରିବାରେ ଯାନ୍ତିରମାଣରେ ବନ୍ଦୀ ହୁଏ ଯି ପ୍ରମାଣ କି କେବଳ ଯୁଦ୍ଧରେ ଯିବ୍ବି ଉତ୍ସବରେ ଯାଏପରୁ, ଏହାରେକିମ୍ଭୁନାଲ୍ଲ.

எங்குமோ தங்கள்— 14/நடுங். இ./ எம். என்./  
பி.பி./2009-10/கும்பி.

பெய்க்குறியுடைய பேர்—கூறுத் தூண்டில்  
நீந். ஏற்பு. 49-இ கி. வி. 251/000-நூ.  
கி. வி. 261/000-நூ. கூட்டுயூ காலங்களை  
ஊழியருடைய புரைப்புயினால்.

അടക്കാളിത്തുക—രൂപം 257 ഫോട്ട്.

መ/መ/መ/—/—/— 50,000.

ஏற்றுமொட்டு<sup>4</sup> கூடுமொத்தத்தினை விலை—ஒரு பை 25,000+  
வேற்றுமொட்டு<sup>5</sup>

ଓଡ଼ିଆଲଙ୍ଘନ ମେହା, ବିଶ୍ୱାସିତା କାହିଁତିଥିଲୁଗୁ  
କାହିଁବିଲୁଗୁ—6-4-2010 ମୁହଁତିଥିଲୁଗୁ 7-4-2010, 1 ମହାବୀର  
ମେହା

കോളേജ്-9 ഫെബ്രുവരി

പ്രത്യും നിബന്ധനയാക്കി.

1. പ്രവർത്തി പൂർണ്ണിയാക്കുന്നതിനുള്ള പ്രവർത്തി നിയമം — 35%, രണ്ടാമത്തെ 3 മാസം — 70%, അവസ്ഥാനെ 3 മാസം — 100%.

ପ୍ରସାଦ୍ୟ ପ୍ରୟୋଗିକା ମୁକୁତିରେ କଣ୍ଠାରୀ  
ଲମ୍ବାଲୋକାରୁତିରେ ବେଳେ “ତେ ତିରିକଣାତାଣ” ।

2. ഇരു പ്രവർത്തനങ്ങൾ തേരിഞ്ഞാണ് സമർപ്പിച്ചുന്ന കുറവുകൾ കുറഞ്ഞിരിക്കുന്നതു പ്രാഥമ്യപരമായ അനുഭവമായ യന്ത്രണാമുഖ്യത്വം നിലനിൽക്കുന്നതാണ്.

3. மூத்தபவுத்துக்கை தீவிராஸின் பகுதிக்கும்பூவான் ஒத்தேவில்லை காலாகுகால் (வுகு"தி/ஸ"மாப்தன்) காலினத அவையுடும்பூவுடையுமில்லை எனக்காலாகுக் கூட 50% ஏதுக்கை"கை" மேன் விவரிதி பள்ளிக்கலை" ஸமாமையை கூட்டுபவுத்துக்கை ஏதுக்கையும் புதித்துயைகை அமைக்கின்றதாலா" என்கிட வெ"யப்புக் கூகு"ஸிக்குத்தீவு" எழுவிடுவியைக் காலக்கை நூத்துத்துக்கைய (பள்ளிக்கலை விழுவிவரங்களை எல்லாவிட) ஸர்ட்டிவிகாலாக்கல் நூத்துக்கையும்பூவிக்கை" மாதங்கள் ஏற்றுவாய்" பூமாங்களை நீக்குக்கவுடிடி).

4. സംയുക്ത സംരക്ഷണക്കേന്നു നാട്ടിസ്ഥാന അഭിവൃദ്ധിയും സ്വന്തമായി.

5. கண்ணக்கள் (பவுருளி) ஸமயபளியிக்குறித்து தீர்க்கலாமா விரும்பும் தெருமால் பார்த்து விவரமாக்குவதைதான்.

6. മുൻപാസ് വാസ്തവിയതിനീടി പില അടിപ്പാ സീതുകുടി മുൻപാസിനോളം, വയ്‌ക്കേണ്ടാണ്.

8. പരിക്കൃത്യനു കരാറുകൾക്കുടെ മുൻ അംഗമാണ് ഡോഗ. മുര അഫോസിഫ്പ് 13-4-2010, 11.30 മണിക്കൂർ ഉദ്ഘാടനിരീക്ഷയായാണ്.

“കേരള വൈദികമുഖ്യമായ വകുപ്പിലെ മഹാല്പാർത്ഥിവും യാനക്കു, ശ്രീ ദാഖാസിനു, പ്രഥമക്കുണ്ണം”.

Office of the  
Superintending Engineer,  
N. H. Central Circle,  
Vyttila, Kochi. (Sd.)  
Superintending Engineer.

## PRE-QUALIFICATION TENDER NOTICES

(1)

No. D5-3703/61/2009.

24th February 2010.

Bids from Contractors/Firms for Pre-qualification-Cum-Financial Bids are invited for and on behalf of the Governor of Kerala by the Superintending Engineer, Buildings and Local Works, Central Circle, Thrissur upto 4 p. m. on 27-4-2010 for the work mentioned below (double cover system).

Tender No.—P.Q. 95/2009-10.

Name of work—Construction of Class Room in Government Sree Rama Polytechnic College, Thriprayar.

Estimate PAC (Civil+Electrical)—Rs. 300 Lakh.

Details of work—Three storied RCC framed column structure building.

Foundation—RCC footing/RR masonry.

Superstructure—High density solid concrete block masonry.

Doors—Anjili wood.

Windows—Steel.

Flooring—Cement/Ceramic tiles.

Period of completion—18 Months.

'A' Class Contractors/Firms (also having joint venture) registered in State P.W.D. having experience in the building construction work of similar nature and also consider themselves capable of taking up the construction of major building can obtain Pre-qualification bids & tender schedule of the above building works from the Office of the undersigned from 17-4-2010 to 20-4-2010 between 10.15 a.m. to 4 p. m. on application and payment of Rs. 25,000 + VAT. The Electrical work of the above building shall be done simultaneously with approved licences of Electrical inspectorate/Registered Electrical contractors in PWD/Electricians in PWD under the supervision of Electrical wing of P.W.D. The contractors/firms themselves should produce relevant records to prove their eligibility before the undersigned for obtaining the bids, the eligibility norms are as follows :

1. Contractor/firms should execute Government works of similar Nature costing Rs. 180 Lakh each during the last five financial years (Annual Turn Over).
2. Contractors/Firms should have satisfactorily completed a single work atleast not less than Rs. 120 lakh (Estimate PAC) during the last 3 years.
3. Contractors/Firms should have a financial capacity of producing Bank guarantee at 10% of Contract amount of the work at the time of executing agreement.

### 4. List of tools & plants

Lorry/Tipper	— 3 Nos.
Hoist	— 3 "
Cement Concrete Mixer	— 3 "
Vibrator	— 4 "
Pump	— 3 "
Generator	— 2 "
Scaffolding & Shuttering	— 1500m <sup>2</sup>
ICB	— 1 No.

Copy of certificate for item Nos. 1, 2 and 4 attested by an officer not below the rank of Executive Engineer should be submitted along with the request for obtaining the bid.

The filled up and signed P.Q. bids along with all required Proforma and questionnaires and certificates (in triplicate) with E.M.D. for Rs. 50,000 pledged in favour of undersigned with executed preliminary agreement in Stamp Paper for Rs. 50 in one sealed cover (P.Q. bid cover) and Tender Schedule (price bid) in another cover superscribing the Name of work and the Pre-Qualification bids as in the case may be sent by registered post so as to reach the office of undersigned before 4 p.m. on 27-4-2010. The Department will not be responsible for any delay or loss in delivering by post. (Courier Service will not be accepted). The tender documents will be issued only to the registered contractor's of PWD and are not transferable. If the date of receiving tender happened to be a public holiday, the tender will be received very next working day in the specified time.

The P.Q. bids will be opened on 27-4-2010 at 4.30 p.m. and will be submitted to Chief Engineer's Committee for scrutiny and finalisation of pre-qualification panels. The cover containing tender schedule (Price bid) will be opened only after the finalisation of P.Q. bids by Chief Engineer's Committee and only these of the bidders who have become pre-qualified for the particular work.

The date and time of opening of price bid will be intimated to the pre-qualified contractors/firms concerned in time. The tenders of those who have not become qualified will not be considered on any account.

The tenders of the contractors/firms without required E.M.D. of Rs. 50,000 pledged in the name of undersigned and the executed preliminary agreement in Stamp Paper worth Rs. 50 in Cover No. I (Technical Bid) will be summarily rejected.

The condition in G.O. (P) No. 84/97/P W&T dated 19-8-1997 and its amendments and all other conditions prevailing in K.P.W.D. regarding pre-qualification bids and tenders will remain unchanged and are equally applicable to the above work also. The undersigned reserves the right to reject all or any of the tenders on pre-qualification

bids without assigning any reasons. Price preference of 10% of the contract amount of the lowest quoted contractor may be allowed to the tender submitted by M/s Kerala State Construction Corporation Limited. All the rules in PWD regarding the tenders are applicable to this tender also.

எல்லூர்க்கு நடவடிக்கை — பி.க்கு. 95/2009-10.

“பொன்னியூட் போ” — ஈப்பெயாற் கவனிக்கவின் “போதிரைக் கிழை” கொல்லுவின் துரை “போ கிழைவான்..”

ஈடுகள் கூட (ஸிவிஸ்+ஹலகா) (டிரைவ்) —  
நூல் 300 வகு.

விவரம்— முன் நிலக்கிண் பெபுலர் கோண்டுகிள்<sup>1</sup> பக்குவெங்குட்டிய கெட்டிட். கடினம்—கோண்டுகிள்<sup>1</sup>/கநிகல்<sup>2</sup> பளி.

ప్రయత్ని — సిద్ధాంతిలో

2021/2022

କାନ୍ତି—ବୁଦ୍ଧିତି,

## ମୁଦ୍ରାଣ୍ମାଳା—ନୀତିକଣ୍ଠ

കാലാവധി—18 മാസം.

(1) കൗൺസിൽ നാമ്പ് സാമ്പത്തിക വർഷങ്ങളിൽ

ପ୍ରକାଶକ କୃତ୍ୟାଙ୍କ ସାହାଗମ୍ୟ ସାରିରେଠି  
ପ୍ରପୁଣୀକର ଏ ଏ ଏ ଏ ଏ ଏ ଏ ଏ ଏ ଏ ଏ ଏ ଏ ଏ

(2) അപേക്ഷകൾ (പ്രവർത്തനിയോട് ഏസ്"ഒംഗരോ" അക്കൗണ്ട് നും 120 ലക്ഷ. രൂപരൂപയ്ക്കില്ല). ഒരു കാരാറിൽ തുപ്പ്"തിക്കമൊയി സൗഖ്യം ചുന്നുവെം്പണ്ടിന്നുള്ളിൽ എ ഉംഗ ലക്ഷ. പുന്നിക്കാരിപ്പിരിഞ്ഞെ.

(4) തംരു പദയുണ്ട് മെഡിനറികൾ സ്വന്നമായി ഉണ്ടായിരിക്കേണ്ടതാണ്”.

(a)	வெள்ளி/கிழுந்	— 3 ஏக்கிய.
(b)	வெள்ளி/ஈந்	— 3 ஏக்கிய.
(c)	ஈந்தி/கொள்ளிக்கீர்ண் கிக்/ஈப் பகி	— 3 ஏக்கிய.
(d)	வெவ்வெப்பாறி	— 4 ஏக்கிய.
(e)	பாய்	— 3 ஏக்கிய.
(f)	ஏக்காலி	— 2 ஏக்கிய.
(g)	ஸுக்காவமங்கலி/கு ஞானி/ சுடுகி/கு	— 1500 ம.மி.
(h)	கெ.ஸி.பி.	— 1 ஏக்கிய.

കെന്നുവർ 1, 2, 4 എന്നിവ തെളിയിക്കുന്നതിനുള്ള അവകാശ എക്കുക്കുവിനു എന്നാണ് പറയിയിൽ കുറയാത്ത ഒരു ഉദ്യോഗസ്ഥൻ . സംക്ഷപിച്ചു ശരിയിരിക്കും.

முனியையுடைய நிலையிலே பெவுடுகளிக்குமுழுச் செயல்களை நாட்ட தாஷ கூட்டுத் தீவிரமாக உரையாளாக மளிந்த எவ்விசையிலிருந்து. 17-4-2010 முதல் பெவுடுகள் விவசாயத்தின் 10.15-நு 4 மணிக்கு முன் ரூப 25,000+ வரையாக சுமார் அபோகம்பிடியில் வரிக்குமத்தோன். 20-4-2010, 4 மணிக்குமுன் யாதைக்கூடு கடன்வசலையும் சீல்வாஸ் மொன்னை வரிக்குமாற்று. சீல்வாஸ் ஸ்பிகரிக்கும் அவசரம் நிறைவேண்டும். 27-4-2010, 4 மணிக்குமுன்.

“காஷ்டாஸ்” பொறுள்ளை வொடுக்குமாறுவரை வகுப்பிலே ஈஸ்கீப்பு கிராட்குவிள்கை மாடுத் தலைகூடியாடு. அவர் கைகளில் மெழுவைன் பாடிலூ கூட தழும்புக்குட்டி. முன்னொழுதாக நிர்ணயக்கிடுகிற பால்வாஸினாலோபு. 50 ரூபாயை முப்பூத்தாலியில் எழுத்தி பூப்பி பாயமிக் குடுப்பியை. 50,000 ரூபாயைக் கிருதவேபுவை. உலங்கியிடக்கூதான். நிர்ணயவை. தூக்கீஶும் ஸாக்டென் ஸி டி ரை ஸி பி டி ரை டி ரை எனவிடியருடையே வேலின் நிகேப்பிழுக்கும் பள்ளியிலும் எதியனே சுலத்திலைன். முன்னொழுதாக நிர்ணயக்கிடுகிற நூத்தி சீலங்கூக்கா மாடுத் தீவாஸ் ஸபிக்கீக்குள்ளதின் நிர்ணய “பயிறு அவஸ்தா விவாஸ். வெவகிட் 4.30-ம் துருக்கூடியாடு. வெற்றும்பாய்கள்” வகுப்பு டீவிம் எனவிடியருடைக் குறிப்பிடியுடை பரிசுள்ளையுடை.

യേഹ്യു നില്ലൂദയിച്ച കരാറുകരാത്രെ/ഈമാപന  
ഒള്ളുടം പ്രവർത്തിക്കുള്ള ദിശാഭാസ്യകര ആരക്കുന്ന  
സമയവും തീയതിയും പ്രവർത്തിപ്പാരെ മുൻകൂട്ടി  
അറിയിക്കുന്നതാവിരിക്കും. യാത്രയു കരാബാവു  
കാണിക്കുമ്പോൾ ദിശാഭാസ്യകര നിരസിക്കുവന്നുള്ള  
ശാഖകൾവും താഴെ പ്രസ്തിക്കിക്കുന്ന ശാഖാശ്രക്ക്  
ഉണ്ടായിരിക്കും. പൊതു തു ത ത ത വ ക സ സ സ സ സ  
കിശാഭാസ്യകര സ.ബന്ധിച്ച എല്ലാ വ്യവസ്ഥകളും  
രഹിനു. പാഡക്കണ്ണിക്കുന്നതാണെ.

(2)

No. D5-3703/63/2009.

4th March 2010.

**Bids from Contractors/Firms for Pre-qualification Cum-Financial bids are invited for and on behalf of the Governor of Kerala by the Superintending Engineer Buildings and Local Works, Central Circle, Thrissur up to 4 p.m. on 29-1-2010 for the work mentioned below (double cover system).**

Tender No.—P.Q. 97/2009-10.

Name of work—Construction of Staff Quarters for Government Employees at District Head Quarters Painavu-Idukki.

Estimate P. A. C. (Civil + Electrical) —  
Rs. 476 lakh.

Period of Completion = 18 months.

Details of work—9 units of RCC two storied flat type building.

Foundation—Random Rubble masonry in CM.  
Superstructure — Brick work using wire  
cut bricks.

Doors—Anjily wood.

#### Windows—Steel windows.

#### **Flooring—Cement/Ceramic tiles.**

'A' Class contractors/firms (also having joint venture) Registered in State PWD having experience in the building construction work of similar nature and also consider themselves capable of taking up the construction of major building can obtain Pre-qualification bids & tender Schedule of the above building works from the office of undersigned from 20-4-2010 to 22-4-2010 between 10.15 a.m. to 4 p.m. on application and payment of Rs. 25,000+ VAT. The Electrical work of the above building shall be done simultaneously with approved licensees of Electrical inspectorate / Registered Electrical Contractors in PWD/Electricians in PWD under the supervision of Electrical wing of P.W.D. The Contractors/Firms themselves should produce relevant records to prove their eligibility before the undersigned for obtaining the bids, the eligibility norms are as follows:

1. Contractors/Firms should execute Government works of similar nature costing (Rs. 286 Lakh each during the last five financial years (Annual) turn over).
2. Contractors/Firms should have satisfactorily completed a single work at least not less than Rs. 191 Lakh (Estimate P.A.C.) during the last 3 years.
3. Contractors/Firms should have a financial capacity of producing Bank guaranteed at 10% of the contract amount of the work at the time of executing agreement.

#### 4. List of Tools and Plants

- (a) Lorry/Tipper — 3 Nos.
- (b) Hoist — 3 "
- (c) Cement Concrete Mixer — 3 "
- (d) Vibrator — 4 "
- (e) Pump — 3 "
- (f) Generator — 2 "
- (g) Scaffolding & Shuttering — 2500 m<sup>2</sup>
- (h) JCB — 1 No.

Copy of certificate for Item Nos. 1, 2 and 4 attested by an officer not below the rank of Executive Engineer should be submitted along with the request for obtaining the bid.

The filled up and signed P. Q. bids along with all required Pro forma and questionnaires and certificates (in triplicate) with E. M. D. for Rs. 50,000 pledged in favour of undersigned with executed preliminary agreement in stamp paper for Rs. 50 in one sealed cover (P. Q. bid cover) and Tender Schedule (price bid) in another cover superscribing the name of work and the Pre-qualification bids as in the case may be sent by registered post so as to reach the office of undersigned before 4 p. m. on 29-4-2010. The department will not be responsible for any delay or loss in delivering by post (Courier Service will not be accepted). The tender documents will be issued only to the registered contractor's of PWD and are not transferable. If the date of receiving tender happened to be a public holiday, the tender will be received very next working day in the specified time.

The P. Q. bids will be opened on 29-4-2010 at 4.30 p. m. and will be submitted to the Chief Engineer's Committee for scrutiny and finalization of Pre-qualification panels. The cover containing Tender Schedule (price bid) will be opened only after the finalization of P. Q. bids by Chief Engineer's Committee and only those of the bidders who have become pre-qualified for the particular work.

The date and time of opening of price bid will be intimated to the P. Q. Contractors/firms concerned in time. The tenders of those who have not become qualified will not be considered on any account.

The tenders of the Contractors/firms without required E. M. D. of Rs. 50,000 pledged in the name of undersigned and the executed preliminary agreement in stamp paper worth Rs. 50 in cover No. I (Technical bid) will be summarily rejected.

The condition in G. O.(P) 84/97/PW&T dated 19-8-1997 and its amendments and all other conditions prevailing in K. P. W. D. regarding P.Q. bids and tenders will remain unchanged and are equally applicable to the above work also. The undersigned reserves the right to reject all or any of the tenders on P. Q. bids without assigning any reasons. Price preference of 10% of the contract amount of the lowest quoted contractor may be allowed to the tender submitted by M/s Kerala State Construction Corporation Limited. All the rules in PWD regarding the tenders are applicable to this tender also.

தமிழன்று நூல்தொகை, கண். 97/2009-10.

ପ୍ରସ୍ତରକୁଣ୍ଡଳ ପୋର୍— ଜିଲ୍ଲା ଅଳ୍ପ ମାତ୍ରାରେ  
ରକ୍ତକୁଣ୍ଡଳ ପେପାନ୍ଦାବିତି ସାମିକାରେ ଉଦ୍‌ଦୟର  
ଲ୍ୟାମ୍ପର୍ଟକୁଣ୍ଡଳ ପେପାନ୍ଦା କାର୍ପାନ୍ଦିଶ୍ଵର୍ମୀ ନାମିକୁଣ୍ଡଳାଙ୍କାରୀ ।

ஈக்கால் தூக் (ஸிவின் + ஹலகுடிகளை) —  
ரூப 476 வகை.

விவரம்—9 குளிரை— என் திலகத்  
வி<sup>குரை</sup> செடு<sup>குரை</sup> கொள்கூரை<sup>கூரை</sup> கெட்டு.

## நாடகினரை — குறிப்பு.

வானியீ—ஈண்டியிமர்.

குதிரை—ஸ்ரீராம்.

முறை — வழுக்கு இவ்விக் பணி.

ମାତ୍ରାଗୀର୍ଦ୍ଦ—ସମିକ୍ଷାର୍ଥ ବିଜ୍ଞାନିକ କେନ୍ଦ୍ରାଙ୍କୁ,

பெரும்பால் தீவிரமாக காலாவையிட—18 மாஸ்.

தாஷ பார்யூந யோஹுதகரா எதிலியிக்குந்தினபுகில் வேவுகரா சத்யபாரா" வாண்பூந்தினபுகில் அபைக்க யாதாபூ" வாண்புக்களைதான்".

- காலை 5 மாண்புமிகு வர்ணனைகளில் வார்த்தைக் குட்படா" குக 286 லக்ஷ ரூபத்தில் குருதை மூலமங்கல ஈர்க்கால பூவுருளிகள் வெய்திலீடு கண். ஆனால் விளை பகுப்பால் ஏற்றுவே. பழுதிய வர்ணனையிலே பொலினீஸ் ஸ்பீர்" (வேலி காவர் களுக்கு) முழுக்கல் வெய்திலிருக்கன்.

2. ஈய்வகைக்கு பெய்துவியுடை ஏற்பாடுகளை அக்காந் தூக் 191 வகு. ஏழூரைகிலும் கூட கால்வரியில் தூப்புக்காலாயில் கால்வாய் 3 வர்ஷங்களிடையில் ஏற்கிறது பூத்துவிகளை வழிநிலை.

3. ஏற்பாடுகளை தூக்கடிகள் 10% வகுக்கும் நிலை நால்குபுள்ளிடையில் ஸாப்பாடுகளையிடும் எனது யீரி கூட என. ஆதிராயில் ஒரு பெய்துவியுடை பெரியில் வகுக் கூடுதல் ஸார்த்திலைகள் இல்லக்கூடு பெய்துகிறிகளே.

4. தான் பாரியும் கால்வாயிகள் ஸாப்பாடுகள் உத்தாய்திரிக்கொண்டன.

(அ) வெளி/கிழம்	— 3 ஏற்பாடு.
(ஆ) மேற்கொப்பாடு	— 3 ஏற்பாடு.
(இ) ஸிக்கிஂ கெல்லைக்கீரி	— 3 ஏற்பாடு.
(ஈ) மீக்/ஸரி	— 3 ஏற்பாடு.
(ஊ) வெவ்வெப்பாற்	— 4 ஏற்பாடு.
(஋) பாபு	— 3 ஏற்பாடு.
(஌) ஜங்கால்	— 2 ஏற்பாடு.
(஍) ஸுக்காலமாண்யீ/கூ	— 2500 வி. மீல்கள்.
(எ) கூ. ஸி. வீ.	— 1 ஏற்பாடு.

കമ്പനികൾ 1, 2, 4 എന്നിവ തെളിയിക്കുന്നതിനുള്ള രഹവകരം എക്സിസ്പ്രസ്സ് വൈ എഞ്ചിനീയറുടെ പദ്ധതിക്കും യഥാർത്ഥ ഒരു ഉദ്യോഗസ്ഥമാണ് സംശ്ലേഷ്ടകുംഖാ സ്റ്റാറ്റിക്സ്.

മുൻമന്ത്രിയും നിർബന്ധയായതിനും, പ്രവർത്തനിക്കുമ്പുത്ത് ഫോറംഡം, താഴെ പ്രീടിതിക്കുന്ന ഉദ്യോഗസ്ഥമാരിൽ ഒമ്പിബിംഗിനും, 20-4-2010 മുതൽ പ്രവർത്തി ചെയ്യാം എഡിൽ 10.15-നും 4 മണിക്കൂർ തുറയിൽ രൂപ 25,000+ വരും “ഒപ്പ്” അപേക്ഷപ്പെട്ടിരുന്നില്ല ലഭിക്കുന്നതോണ്. 22-4-2010, 4 മണിക്കൂർമാറ്റം, ആരെന്തു കാരണവാദംവും, ദിവ്യാംഗം ഫോറംഡം ലഭിക്കുന്നതല്ല. ദിവ്യാംഗം സ്വികരിക്കുന്ന അവസ്ഥ തീയതി 29-4-2010, 4 മണിവരവയ്ക്കാണ്.

മുമ്പുള്ള നിർണ്ണയിലും കരിവുകരുട്ട്/സെമിപരാ അളവും പ്രവർത്തിക്കുകയുള്ള ഒരു നാലു സുരക്ഷ തുറന്നുന്ന സ്ഥാനവും തീരുതിയും പുനരധിപതി വരുമ്പുകൂടി അരി തുരുതി കുറഞ്ഞ കാരണം അംഗീകാരം നിർസിക്കുവന്നുള്ള രജവകുംഖ താഴെ പ്രീതിരിക്കുന്ന ഒഹമിസർക്ക് “ഉണ്ടായിരിക്കും. പ്രത്യേകമായി വകുപ്പിലെ ദർശാസ്യകൾ സംബന്ധിച്ച് എല്ലാം പ്രസാദമാക്കും. തുറന്നും സാധാകമായിരിക്കുന്നതാണ്”.

Office of the Superintending (Sd.)  
Engineer, Buildings and Superintending Engineer  
Local Works, Central (For and on behalf of  
Circle, Thrissur. the Governor of Kerala).

**PRE-QUALIFICATION-CUM TENDER  
NOTICE**  
[No. 5/2010]

No. DG-13/190/2010. 27th February 2010.

Pre-qualification-cum tenders are invited by the Superintending Engineer, P.W.D. Roads and Bridges, North Circle, Kozhikode for the following works for and on behalf of the Governor of Kerala.

Sl. No.	Name of work with Estimate P.A.C.
<b><u>Wayanad District</u></b>	
1	Stimulus Package—Construction of Chekkadi Bridge in Pulpally-Chekkadi-Baveli Road — Rs. 668.91 Lakh
<b><u>Kannur District</u></b>	
2	Tourism-Malabar Package—Improvements to Maloor - Koovakkara - Chithravattom-Puralimala Road k.m. 2/630 to 4/680 by Providing BM & BC in Kannur District— Rs. 287.30 lakh

Cost of tender form—Rs. 25,000+VAT each.

Time of completion—24 months for Sl. No. 1 and 9 months for Sl. No. 2.

E. M. D. of Rs. 50,000 each should be endorsed for the works in favour of Superintending Engineer. The date of issue of tender documents is from 30-3-2010 to 3-4-2010 upto 1 p. m. Last date of receipt of tender is on 9-4-2010 upto 4 p.m. The technical bids will be opened at 4.30 p. m. on the same day. If it falls as a holiday, the next working day will be taken into account. The Contractor having 'A' Class Registration in PWD/Irrigation Department of Kerala State and who have completed atleast one work of similar nature having a magnitude of 40% of the estimate cost of above works within 5 years. The documents in proof of this shall be produced along with the application for tender documents. The E.M.D. and Preliminary Agreement and T.R. 5 (in Original) should be furnished along with Pre-qualification tender. All other conditions prevailing in P.W.D. regarding pre-qualification bids and tenders are laid down in G. O. (P) No. 84/97/PW & T dated 19-8-1997 will be applicable. Concession which is allowed to the Kerala State Construction Corporation and Labour Contract Co-operative Societies as per rules in force will be applicable to this tender also. Tender documents will be accepted by this office only through Registered Post/Speed Post. Further details can be had from this office on all working days.

**Note :—** Prequalification tender documents should be submitted with all details in separate covers as follows :

Cover 1— Technical bid in duplicate with  
TR 5, EMD and Preliminary agreement  
etc. tied together.

**Cover 2— Financial bid.**

The above cover should contain name of work address contact etc. and these covers are to be enclosed in a big cover with name of work and address written on it. Otherwise the tender will be rejected. E.M.D. should be invariably from a Scheduled Bank.

கேங்க சுவர்ணம்கூரவெளி ஸுப்பத்திர்<sup>1</sup>  
கலைஞரியை, நினைக்குத் தூ பாலங்களை, விதை,  
உருவாக்கவை, கெள்ளிக்கோ<sup>2</sup> நால் பார்யுள பூவுள்ளை  
கரக்க முசிகையாக்குத் தீர்ணம் மீறுவதைக்  
கண்டிப்புக்கூடுதலா.

ക്രമ നമ്പർ	പ്രവർത്തനക്രിയക ഫോർമ്മാ അടക്കം രൂപക്രമം
	<u>വാങ്ങൽ ജില്ല</u>
1	ഒ.രിമുച്ചസ് പാരക്കാള് — പുത്രപ്പള്ളി- കോട്ടാറി-സംബന്ധി ദോശിൽ പാരക്കാള് പാലം നിർമ്മാണം—രൂപ 668.91 ലക്ഷം
	<u>കള്ളൂർ ജില്ല</u>
2	കുറിസ്സ്-മലബാറം പാരക്കാള്—രാമപുരം-കുറിസ്സ്- പിത്തേപ്പട്ടം-പുരാളിമല ദോശ് കി. റി. 2/630 മുതൽ 4/680 വരെ സ്പി. റ്റി. & സ്പി. സി. ചെയ്യുന്ന അവിഖ്യ ദി. പ്രക്രിയകൾ—രൂപ 287.30 ലക്ഷം

നീരത്തേവ്യു—രൂപ 50,000 വീതം.

എംബാസ് ഫോറേഞ്ചിംഗ് വില— രൂപ 25,000+ വാഡം.

നിർമ്മാണ കലാഖായി— കെമ്പെർ 1-നു 24 മാസം, കെമ്പെർ 2-നു 9 മാസം.

എംബാസ് സംബന്ധിച്ച് നിവാരിവുള്ള എല്ലാ നിബന്ധനകളും തുറന്നു. ബന്ധകമായിരിക്കും. (പ്രവർത്തിയുടെ എംബാസ്) (പ്രഥമ ഓ ഓ ഓ 30-3-2010 മുതൽ 3-4-2010 ഉച്ചയ്ക്ക്) I മണിവരു നിർക്കുന്നതാണ്. എംബാസ് സ്വീകരിക്കുന്ന അവസ്ഥ തീയതി 9-4-2010 വെക്കുന്നേരം. 4 മണിവരു. മുൻപുണ്ടായ പ്രകാശം അനുബന്ധം. 4.30-നു തുറക്കുന്നതാണ്. അനുബന്ധം. അവധിയാണെങ്കിൽ അതുകൂടി പ്രവർത്തിപ്പിച്ചാണ് തുറക്കുന്നതാണ്.

നീരത്തേവ്യു, പ്രാഥമിക ത്രിമാസി അസുന്നതി ടി.ആർ. 5 റോടീൽ എന്നാം പ്രീ-ക്രാറ്റിഫിൽക്കുന്ന ബിധ്യാധൂകളും എല്ലാ ഓ ഓ ഓ ഓ. 19-8-1998-ലെ ജി. റ. (പി) 84/97/പി.ഡബ്ല്യൂ. ആൻഡ് ടി റിക് പരിപൂര്ണ എല്ലാ നിബന്ധനകളും. കൂടംതെ പൊതുകരാക്കുന്ന വകുപ്പിൽ കരിംകുരുവും മുൻപുണ്ടായ എംബാസുകം സംബന്ധിച്ച് നിവാരിവുള്ള എല്ലാ ഓ ഓ ഓ ഓ. തുറന്നു. ബന്ധകമായിരിക്കും. കേരള സംഘരണ കമ്മീസ്/ടെക്/ഓൾ കേരൾ എല്ലാ ഓ ഓ, എല്ലാ ഓ ഓ ഓ (ഓ ഓ) സൊംഗസംബന്ധിക്കു എന്നിവയും നിയമപരമായുള്ള എല്ലാ അനുകൂല്യങ്ങളും. തുറന്നു. ബന്ധകമായിരിക്കും. അപേക്ഷകൾ അതിന്റെ പ്രവർത്തിയുടെ അടക്കം തുകയും 40 ശതമാനത്തിൽ കൂടാനാണതു. സ്ഥാനാംശവുള്ള തുകയും കൂടുതലായ പ്രവർത്തിയും ചെയ്തുകൂടിയിട്ടും കൂടുതലായ പുതിയ കരിംകുരുവാം ആയിരിക്കും. എംബാസ് (പ്രകാശം അനുബന്ധം) കേരിസ്/ബോർഡ് ഫോറേഞ്ചിലോ സംബന്ധിച്ച് പൊതു മുഖ്യമന്ത്രാം മംഗള സ്പീക്കർജിക്കുകയുള്ളൂ. കൂടുതൽ വിവരങ്ങൾ ഇരുപ്പോലെ അനുമതിപ്പിച്ചിട്ടും. കൂടുതൽ വിവരങ്ങൾ ഇരുപ്പോലെ അനുമതിപ്പിച്ചിട്ടും. അനുബന്ധം. നിരത്തേവ്യു. എല്ലാ പ്രവർത്തി ചെയ്യാം.

കുറിച്ച്:—കുറി ദേഹഗ്രാഹം നിർദ്ദിഷ്ട എംബാസുകം താഴെ പറയുന്നപോക്കരം. സമർപ്പിക്കുന്ന താണം.

കവൽ 1—കെക്/നിക്കൽ ബിഡ് 2 കോസ്റ്റിഡാട്ടു. ടി.ആർ. 5, നിരത്തേവ്യു, (പ്രാഥമിക ത്രിമാസി ആന്റിവ തുന്നി ചെർത്തൽ).

കവൽ 2—സെഫനാൻസ്യത്തിലെ ബിഡ്.

കേൾപ്പിറഞ്ഞ കവറുകൾ പ്രവർത്തിയുടെ പേര്, അടക്കം, ചെയ്ത രേഖകളുടെ പേര്, മെൻബിലുണ്ട്. ആന്റിവ ചെർത്തൽ തുറന്നുമെന്നു കവറിൽ അടക്കം. ചെയ്ത പ്രവർത്തിയുടെ പേര്, മെൻബിലുണ്ട്. എന്നിവ ചെർത്തൽ സമർപ്പിക്കുന്നതാണ്. അപ്പെണ്ണപരമായ നിർമ്മാണവും നിരത്തേവ്യു. എംബാസുകൾ പാംക്കിണിക്കുന്നതാണ്.

Office of the  
Superintending Engineer,  
Roads & Bridges,  
North Circle,  
Kozhikode

(Sd.)  
Superintending Engineer.